ᑭᖑᓂᙵᕕᖓᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᐊᕐᓗᒋᑦᓯᒪᔪᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ
kiggartuijingit illinniaartulirijikkut nunavuumi
COALITION OF NUNAVUT DEAFS

ᓯᑎᐱᓕ 1, 2016

ᓱᓕ ᖃᐅᔨ
ᒥᓂ ᑕ ᐃᓕᓴᐃᓂᐅᓕᖅᑐᓂ ᒪᓕᒐᓂᖅ

ᑭᐅᔭᐅᔪᓂᖅ ᐃᓕᓴᐃᓂᐅᓕᖅᑐᔭᖅ ᐅᑎ ᐅᑎᖅ ᑐᙵᕕᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᑎ ᑐᖓᔪᓂᖅ **2008** ᐃᓕᓴᐃᓂᐅᓕᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓂᒥᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ

ᑕᒪᓐᓇ ᑎᑎᕋᖅᓱᒃ ᐃᓕᓴᕐᐅᑎᓯᒪᔪᖏᓐᓄᑦ ᐅᕋᐅᓯᖏᓪᓕᐊᓂᖅ ᐅᑎᖅᑕᐅᓯᓯᒪᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓚᐅ ᑐᓴᕐᕕᖅᑕᓂᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪ ᓚᐅ ᓚᖓᔪᖅᓴᖅ ᑭᓇᐅᔭᖅᑐᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅ ᐅᑎᖅᑕᐅᓯᓯᒪᓂᖅ ᑲᑎᓯᓚᐅᖅ. ᖃᐅᔨᓴᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑐᓕᖅᑐᓂᒃ ᑐᓴᕐᕕᖅᑕᓂᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᐅᓯᓯᒪᓂᖅ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᓯᓯᒪᓂᖅ 2008 ᐃᓕᓴᐃᓂᐅᓕᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᓂᒥᑦ ᓚᐅᖅᑕᐅᓯᓯᒪᓂᖅ. ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓚᐅᖅᑕᐅᓯᓯᒪᓂᖅ ᓱᓕᓂᑕᕐᓂᖅ ᑭᓇᐅᔭᖅᑐᑦ ᑎᑎᖅᑐᖅ ᐅᑎᖅᑕᐅᓯᓯᒪᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᓚᐅ ᓚᖓᔪᖅᓴ

ᐃᓱᒋᑦᑎᐊᖅᑐᖅᓯᒪᔪᓂ ᓄᓇ ᓄᑖᓂᓯᓚᐅᔪᓐᓇᖅ , ᒪᓕᒃᖅᓯᒪᔭ ᐅᖃᓕᓴᐅᔪᖅ ᑎᑎᕋᐅᓕᖅᐸᒍ, ᐃᓱᒋᑦᑎᐊᕐᓂᖅ
ᓄᑖᓂᓯᓚᐅᔪᓐᓇᖅ ᐱᐅᓱᖅᖢᖅᓴᐅᑎᓂᒃ ᑎᑎᕋᐅᓕᖅᐸᒍ , ᐊᔪᖏᑦᑐᑎᐅᖅᖢᑦ
ᐊᑎᐅᓱᐊᕐᒍ ᔫᓚᖅᖢᖅᑎᑎᐅᑕᐅᓗᓱᐅᑦ ᑎᑎᓂ ᑎᓄᑖᑎᒃ , ᐊᔪᖏᑦᑐᑎᐅᖅᖢᑦ
ᑲᒪᒋᔭᖅᑕᑎᖅᑐᑎᒍᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑎᐅᑕᐅᓗᓱᐅᑦ ᑎᑎᓂ ᓄᑖᑎᒃ ᐊᒋᐅᖅ ᑐᖅᑭᒃᑯᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᖅ
ᐃᓱᒋᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᑎᑎᓂ ᓄᑖᑎᒃ ᐊᒋᐅᖅ ᑐᖅᑭᒃᑯᑦ ᐃᓱᒋᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᑎᑎᓂ ᓄᑖᑎᒃ
ᐃᓱᒋᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᑎᑎᓂ ᓄᑖᑎᒃ .

ᑭᐅᔭᕐᓂ ᒪᓕᒃ ᓴᓂ ᓂᐊᖅᓱᖅ ᐋᖅᑭᒃᑯ ᓂᕆᔨᒪᔪᓂ ᓂᑦ ᐊᑐᐊᒐᓕᕆᔨᐅᔪᓐᓇᖅ ᑎᑎᕋᐅᓕᖅᐸᒍ ᑎᑎᕋᐅᓕᖅᐸᒍ
ᐅᖃᓕᓐᒪᓕᖅᑎᑦ .

- ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅ
- ᒪᓂᔪᖅᓂᒪᓕᐅᖅᑎᖅᑎᓂᖅ ᓂᑦ ᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ ᐊᒋ ᒪᓗ ᐅᖃᖅᐅᓂᑦ ᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ
- ᐃᓕᓕᐅᔭ ᔨᓂᒪᔪᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ
- ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᖅᑐᓕᕐᓗᓂᖅ ᑯᑦ ᑲᑐᓂ ᓂᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑎᖅ ᐊᒋ ᒪᓗ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᓂᖅ ᓗ
- ᓂᓱᖏᖃᕐᓂᖅᑎᑦ ᑎᓂᖅ ᐅᐃᒪᓐᖅ ᑯᑦ ᓂᓪᓕᐊᓂᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᑖᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᑎᑎᓂ ᓄᑖᑎᒃ .
- ᒪᓕᓚᓕᐊᕐᓗᐅᔪᓕᒃᖅ ᓂᓱᒡᓗᖅ ᑎᑎᓂ ᓄᑖᑎᒃ

ᓄᓇᐃᑉᐸᒃ 1 - ᓄᓱᒪᓱᖅᑐᖅ ᐊᒋ ᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅ

1. ᓄᑭᔪᓂᐊᕐᓂᔪᓕᒪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓇᖏᔪᐅᓕᐅᖅᖢᖅᓯᒪᔭᕐᓂᖅᓱᖏᔪᐅᓕᐅᖅᑎᓂᓕᓂ ᓄᑖᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅ
ᖃᐅᔨᓴᐳᐅᓕᐅᖅᖢᖅᓴᐅᑎᓂᒃ ᐃᓇᑭᓱᓴᓄᑎᖅᑕᐅᓕᐅᖅᑎᑦ ᓄᑖᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅ
ᑭᐅᐳᑦ ᔨᑕᐅᓕᖅᑭᒃ ᓇᕈᑕᐅᓕᐅᖅᑎᑦ ᓄᑖᑎᒃ ᐊᑐᓕᕆᔨᐅᔪᓐᓇᖅᑭᒃᑯᑦ ᓂᕆᖅᖢᖅᑎᑦ ᓄᑖᑎᒃ .
ᐅᖃᖅᑐᓂᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅ ᐋᓱᖅᑕᐅᓕᐅᖅᓂᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᓂᕆᖅᖢᖅᑎᑦ
ᑭᐅᐳᑦ ᔨᑎᖅᑲᐅᓚᓕᖅᓂᖅᑐᖅ ᐊᑐᓕᕆᔨᐅᔪᓐᓇᖅᑭᒃᑯᑦ ᓄᑖᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᓂᕆᖅᖢᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᒪᓕᒃᖅᓯᒪᔭᑦ .
2. ᑭᓱᓴᖅᑐᐃᓕᓴᐅᑎᓂᒃ ᓄᑖᑎᒃ ᐃᓇᖏᔪᓐᓇᖅ ᑐᓂᓯᔪᓐᓇᖅᓱᖏᔪᐅᓕᐅᖅᑎᓂᓕᓂ ᑭᐅᓂᖃᕐᓂᖅᓴᓇᓕᖅᑐᖅ ᓄᓇᓕᖅᑐᖅ
ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅᓂᖅ ᐱᓕᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐊᒋᓕᒪᓐᓇᖅᑎᑦ ᓄᑖᑎᒃ
ᐊᑐᓕᕆᔨᐅᔪᓐᓇᖅᑭᒃᑯᑦ ᐅᓪᓗᒥᐅᑦ ᑭᓱᓕᖅᑐᖅ , ᐊᒋᐅᖅ ᒪᓕᒃᖅᓯᒪᔭᑦ ᐃᓄᐃᑦ
ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅᓂᖅ ᐱᓕᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ .
3. ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᖃᓕᖅᖢᖅᓴᐅᑎᓂᒃ ᑎᑎᕋᐅᓕᕆᔨᐅᔪᓐᓇᖅ ᓴᓇᒪᓕᒃᖅᑯᓂᖅᓱᖏᔪᐅᓕᐅᖅᑎᓂᓕᓂ ᐊᒋᐅᖅ ᒪᓕᒃᖅᓯᒪᔭᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᖃᓕᖅᐸᒍᑎᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅᓂᖅ ᐱᓕᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ
ᐃᓕᓕᐅᔭ ᔨᓂᒪᔪᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ ᐊᒋᐅᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅᓂᖅ ᐱᓕᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ
ᐃᓕᓕᐅᔭ ᔨᓂᒪᔪᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ ᐊᒋᐅᖅ ᐊᒋᓂᖅ).

ᓄᓇᐃᑉᐸᒃ 2 - ᒪᓂᔪᖅᓂᒪᓕᐅᖅᑎᖅᑎᓂᖅ ᓂᑦ ᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ ᐊᒋᐅᖅ ᑎᑎᕋᐅᓕᖅᐸᒍ
ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᓄᑖᑎᒃ

4. ᐅᖃᓕᓐᓂᖅᓴᓕᑦ ᓄᓇᕗᑦᐅᖃᓕᓴᐅᑎᓂᒃ , ᐊᒥᓱᑦ ᐃᓱᒋᑦᑎᐊᖅᑎᑦᓱᖏᔪᐅᓕᐅᖅᑎᓂᒃ ᑲᔪᓱᑦ ᓄᐊᓕᒫᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ
ᐱᐅᔪᑦ ᑕᕆᐅᔪᓕᒥᐅᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ ᑎᑎᕋᐅᓕᖅᐸᒍᑎᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐅᖃᖅᑐᖅᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ .
ᐊᒥᓱᑦ ᔨᑦ ᐱᐅᓱᖅᑕᐅᓕᐅᖅᓱᓕᓐᓂᖅ ᑭᐅᔭᐅᓱᐊᕐᓂᖅ ᐊᒋᐅᖅ ᒪᓕᒃᖅᓯᒪᔭᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅ
ᐱᓕᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅᓂᖅ ᐱᓕᕐᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ
ᐱᓕᕐᓂᖅ ᐊᒋᐅᖅ ᐅᖃᖅᑐᖅᓂᖅ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᖅᑎᑦ ᐃᓕᓐᓂ ᓂᐊᐊᓂᖅ ᐊᒋᐅᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᓴᒪᔭᖃᖅᑐᖅ

6. ᑭᓗ ᓴᖅᑐᐃᓕᒃ ᐊᓯᒍᓐᖅᑲᖅ ᑲᓇᑕ ᐃᓕᓴᕐᕕᒃᑐᑦ ᑐᖅᓯᓂᖅᑕᐅᔪᒃ ᓴᓇᓕᖅᑲᒃ ᑐᖅᓯᓂᖅᑕᐅᔪᒃ ᐃᓕᓴᕐᕕᒃᑐᑦ ᐊᑐᖅᑐ

ᐃᑲᓴᕐᓂᐅᑦ ᑲᓇᐃᔨᓂ ᖃᓄᖅ ᐃᑲᓴᖅᑕᐅᑦ ᑲᓇᐃᔨᓂ ᐊᑐᓕᕐᓂᐊᓕᒫᓂ ᐊᒃᓴᓂᖅ
ᐱᐅᓯᔪᒥᑦ ᐃᓕᓴᐃᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖅ
ᐃᓕᓴᐃᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅ

c. ᐃᓕᓐ ᓂᐊᖅᑐᑕᒪᔨᒃ ᑯᓂ ᒃᑎᒪᔨᖅ ᑐᑭᓯᒪᓂᑦ ᑎᓴᓐ ᓇᖅᓯᑦ ᐃᓕᓐ ᓂᐊᕐᓇᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᒃ ᓄᑦ ᐊᑦ ᒪᕆᒡᓗᑕᒪᔭ ᓴᑎᖅᑐᓄᑦ ᓂᐊᕐᓇᖅ ᓂᐊᖅ ᐃᓕᓐ ᐊᐅᓪᓚᑦ ᓴᑎᖅᑐᓄᑦ ᓂᐊᖅ ᐃᓕᓐ ᓂᐊᕐᓇᖅ